

V Bruseli 21. septembra 2020
(OR. en)

10920/20

MAMA 126
DEVGEN 121
MA 7

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	9689/20
Predmet:	Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 09/2019 s názvom „Podpora EÚ pre Maroko: zatiaľ obmedzené výsledky“

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 09/2019 s názvom „Podpora EÚ pre Maroko: zatiaľ obmedzené výsledky“, ktoré Rada (zahraničné veci) schválila 21. septembra 2020.

**ZÁVERY RADY O OSOBITNEJ SPRÁVE DVORA AUDÍTOROV Č. 9/2019 S NÁZVOM
„PODPORA EÚ PRE MAROKO: ZATIAĽ OBMEDZENÉ VÝSLEDKY“**

1. Rada ďakuje Európskemu dvoru audítorov za osobitnú správu č. 9/2019 o podpore EÚ pre Maroko uverejnenú 11. decembra 2019.
2. Rada berie na vedomie uznanie Dvora audítorov, že Európska komisia vykonala náležitú analýzu rizík a posúdenie potrieb, na základe ktorých dospela k záveru, že rozpočtová podpora bola správnou formou pomoci v období rokov 2014 – 2018.
3. Rada berie na vedomie odporúčania Dvora audítorov týkajúce sa veľkého počtu odvetví, na ktoré sa vzťahuje spolupráca v oblasti rozpočtovej podpory EÚ, a súhlasí s tým, že prínosy rozpočtovej podpory by sa mali maximalizovať, a to najmä zabezpečením, aby sa podpora zamerala na menší počet oblastí, a posilnením dialógu a spoločnej tvorbe programov medzi partnermi. Rada tiež berie na vedomie záver Dvora audítorov týkajúci sa pridanej hodnoty rozpočtovej podpory poskytovanej Maroku v rokoch 2014 – 2018 a jej schopnosti podporovať reformy. Rada oceňuje veľmi široký rozsah partnerstva medzi EÚ a Marokom a rozsiahle ambície reformného programu, ktorý vykonávajú marocké orgány, ako aj význam toho, aby budúca spolupráca medzi EÚ a Marokom bola aj naďalej predvídateľná a kontinuálna.
4. Rada pripomína osobitné okolnosti uvedené v osobitnej správe, ktoré ovplyvňujú partnerstvo medzi EÚ a Marokom počas posudzovaného časového rámca (2014 – 2018). Tieto okolnosti predstavovali osobitné výzvy pre bilaterálne vzťahy vrátane bežného využívania operácií rozpočtovej podpory.
5. Rada sa domnieva, že chýbajúci politický dialóg počas väčšiny posudzovaného obdobia výrazne obmedzil strategické riadenie a výmeny medzi partnermi, čo zase ovplyvnilo účinnosť odvetvových politických dialógov. V tejto súvislosti by sa pripomienky Dvora audítorov mali v budúcnosti náležite zohľadniť, a to aj počas príprav nasledujúceho viacročného programového cyklu, aby sa partnerstvá ešte viac zefektívnili. Rada preto nabáda Maroko, ESVČ a Komisiu, aby pokračovali vo svojom nedávno zintenzívnenom politickom dialógu v novom kontexte posilneného partnerstva medzi EÚ a Marokom s cieľom podporiť dialógy o odvetvových politikách a umožniť pravidelné hodnotenie operačných priorít.

6. Pokiaľ ide o odporúčania Dvora audítorov týkajúce sa vykonávania programov rozpočtovej podpory EÚ, Rada súhlasí s názorom Dvora audítorov, že je kľúčové naďalej lepšie identifikovať a vzájomne sa dohodnúť s Marokom na ambiciózných, jasných a konkrétnych ukazovateľoch výkonnosti a poskytovať stimuly na reformy založené na dôveryhodných odvetvových stratégiách, vďaka ktorým bude vyplácanie prostriedkov účinne prepojené s uspokojivým naplnením týchto ukazovateľov.
7. Rada opätovne zdôrazňuje význam dôkladného monitorovania operácií rozpočtovej podpory. Oceňuje, že Komisia prijala odporúčania týkajúce sa zlepšenia postupov monitorovania, najmä posilnením monitorovania ukazovateľov odvetvových stratégií. Rada víta úsilie, ktoré sa v súčasnosti vynakladá na zlepšenie monitorovacích rámcov odvetvových stratégií.
8. Rada tiež oceňuje, že Komisia a ESVČ sa aktívne usilovali o spoluprácu Maroka pri efektívnom vykonávaní finančnej podpory EÚ, a vyzýva marocké orgány, aby prijali ďalšie kroky, ktorými sa posilní účinnosť riadenia a vykonávania finančnej pomoci EÚ.
9. Rada uznáva, že, ako uviedol Dvor audítorov, viditeľnosť podpory EÚ bola počas posudzovaného obdobia nedostatočná, čo predstavovalo osobitné výzvy. Naliehavo vyzýva Komisiu a Maroko, aby zabezpečili lepšie zviditeľnenie podpory EÚ ako príklad obnoveného partnerstva medzi EÚ a Marokom.
10. Rada s mimoriadnym záujmom pripomína rastúcu spoluprácu a dialóg medzi Dvorom audítorov Marockého kráľovstva a jeho európskymi partnermi vrátane Dvora audítorov EÚ a nabáda ich, aby pokračovali v partnerskom dialógu.
11. Ako zdôraznil Dvor audítorov, užšia koordinácia darcov je kľúčová pri zabezpečovaní cielenejšej a účinnejšej pomoci, predchádzaní duplicitnému úsiliu a podpore synergií. V tejto súvislosti bude mimoriadne dôležité zintenzívniť úsilie Komisie a členských štátov o spoločnú tvorbu programov EÚ. Hoci EÚ zohráva aktívnu úlohu v celkovej koordinácii darcov, dobre zavedený mechanizmus vedený Marokom je užitočný a jeho úsilie by sa malo zamerať na najdôležitejšie potreby Maroka.

12. Rada vyzýva ESVČ a Komisiu, ako aj jednotlivé členské štáty a Maroko, aby zohľadnili získané skúsenosti a začlenili pripomienky a odporúčania Dvora audítorov do budúcnosti. S uspokojením berie na vedomie informáciu Komisie, že úsilie o ich vykonávanie sa už vynakladá, a so záujmom očakáva správu Komisie o ich vykonávaní.
13. Rada berie na vedomie, že Maroko je v procese navrhovania obnoveného modelu národného rozvoja, od ktorého sa takisto očakáva, že bude venovaný riešeniu problémov sociálno-hospodárskeho oživenia po pandémie COVID-19, a mohol by sa ním poskytnúť ucelený rámec pre rozvojovú spoluprácu. V rámci spolupráce EÚ by sa malo zvážiť, ako čo najlepšie podporiť marockú vládu v jej úsilí o prijatie a vykonávanie reforiem, ktoré sa považujú za potrebné, ako aj v jej úsilí o zmiernenie následkov pandémie COVID-19. V tejto súvislosti by ESVČ a Komisia mali viesť dialóg zameraný na rôzne politické aspekty a aspekty jednotlivých politík s marockými partnermi vrátane občianskej spoločnosti. Rada si plne uvedomuje sociálno-ekonomické a politické očakávania marockého ľudu, pokiaľ ide o plnenie reformného programu a jeho pokrok, a zdôrazňuje, že je dôležité rozvíjať spoluprácu EÚ s Marokom v súlade so spoločným politickým vyhlásením EÚ a Maroka z júna 2019, čím sa poskytne nový impulz na rozvoj skutočného euro-marockého partnerstva spoločnej prosperity. V súlade s odporúčaním Dvora audítorov by sa táto spolupráca mala neustále posudzovať s cieľom optimalizovať jej účinnosť a vplyv.
-